

CUS Pavia NEWS

Bollettino settimanale di informazione sportiva a cura del C.U.S. Pavia - www.cuspavia.it

Anno 11, Numero 10

13 Marzo 2012

Canoa: ottimi risultati

Campionato regionale fondo mt. 5000 e prova canoagiovani mt. 2000

Secondo appuntamento stagionale per i canoisti del Cus impegnati sulle acque del Po, a Torino, nella prova sui 5000 mt., valida come campionato regionale di fondo per le regioni Lombardia, Piemonte e Liguria e per Allievi e Cadetti che si sono sfidati sulla classica distanza dei 2000 mt. Buoni risultati per i ragazzi del Cus che hanno conquistato tre titoli regionali: due nella specialità della canadese con il C2 senior di Enrico Calvi e Kristian Trayanov e il C1 U23 F di Michela Cambieri ed uno nell'olimpica con il K2 SF di Alessandra Ramaioli e Martina Ciani, che sono giunte al 2° posto nella loro gara precedute, però, dall'equipaggio del Piemonte. Piazzamenti sul podio anche per il K1U23F di Livia Servanzi, che conquista un ottimo 2° posto; per il K2 U23M di Samuele Boccardo e Alessandro Millia che, dopo una gara disputata al vertice nelle fasi finali, hanno avuto un cedimento, concludendo la prova al 3° posto e nei master C 3° posto per Angelo Rognoni. Nella categoria ragazzi Marco Sacchi si è piazzato al 7° posto, mentre Gabriele Viscardi ha chiuso in 9ª posizione seguito da Nicolò Vitale; nel C1 ragazzi Stefano Arcari si è piazzato in 5ª posizione. Tra gli junior Lorenzo Pepe ha conquistato l' 8° posto, mentre, nella prova del canoagiovani sui 2000 mt., Federico Vignati si è confermato leader indiscusso tra i cadetti A, conducendo la sua gara dall'inizio alla fine ed infliggendo un notevole distacco al 2° classificato. Nella stessa gara sfortunata prova per Niccolò Pepe che, nelle concitate fasi della partenza, veniva colpito al timone dell'imbarcazione e a causa del ribaltamento si doveva ritirare. Il prossimo appuntamento per i ragazzi del Cus è fissato per domenica prossima a San Giorgio di Nogaro per i campionati italiani di maratona; restano quindi pochi giorni per affinare la preparazione e auguriamo a tutti i nostri atleti partecipanti un grosso "in bocca al lupo".



Kristian Trayanov

Sommario

- *cano*a pg. 1
- *sch*erma pg.1-2
- *pallavolo masc.* pg.2
- *canottaggio* pg.3
- *rugby serie c elite* pg.4
- *rugby giovanile* pg.5
- *pallavolo femm.* pg.5
- *atletica leggera* pg.6
- *spazio panathlon* pg.6
- *myagonism.com* pg.7
- *appuntamenti* pg. 7

Scherma: buona prova

Sabato e Domenica ad Arcore si è svolta la terza prova del Gran Premio Giovanissimi regionale valido come prova di qualificazione ai Campionati Italiani che si terranno a Rimini ad inizio Maggio. Buona la prova complessiva degli atleti gialloblù in gara; Sabato è andata di scena la prova degli atleti della categoria Ragazzi/Allievi e ha visto la partecipazione di 7 spadisti cussini su 71 partecipanti. Ottima gara di Giacomo Mandrini che ha concluso la prova all' 8° posto, Giacomo nel girone iniziale ha vinto cinque assalti e perso uno solo alla priorità e quindi per una sola stoccata; successivamente ha battuto il compagno di sala Alessandro Savese nella prima eliminazione diretta, poi ha sconfitto l'atleta della Società del Giardino di Milano Alessandro Rossi Polvara e nell'assalto per entrare nei primi otto della gara ha battuto finalmente l'ostico rivale di tutte le gare Riccardo Lusuriello della Pro Patria Busto Arsizio con il punteggio di 15 a 10, si è infranto il suo cammino verso il podio contro il forte atleta svizzero Elia Dagani tesserato però la società bustocca.

Gli altri cussini in gara erano Marcello Fornari che ha perso contro Federico Volpi del Piccolo Teatro di Milano per entrare nei primi sedici; Jacopo Bazzano, Luca Serafini, Riccardo Mega, Alessandro Savese e Riccardo Romano hanno perso la diretta per i primi trentadue. Nella giornata di Domenica erano di scena le cussine, le prime a gareggiare sono state Silvia Greco e Teresa Paravella nella categoria Giovanissime; Teresa si è classificata terza ed è stata autrice di una gara molto entusiasmante e si è solo dovuta arrendere contro la forte Maria Franzini della Mangiarotti Milano, un'altra mangiarottiana ha sconfitto Silvia Greco nell'assalto che le avrebbe permesso di entrare nelle prime otto e conquistare così la prima medaglia in carriera. Nella categoria Bambine, purtroppo Sara De Martis non è riuscita a bissare il buon piazzamento ottenuto nella seconda prova regionale perdendo per entrare nelle prime otto. Nell'ultima gara Ragazze/Allieve su 45 partecipanti vi erano 7 cussine; Sità Rapetti si è classificata 2^ sconfitta per due sole stoccate da Matilde Busnelli della Mangiarotti Milano; precedentemente Sità aveva battuto Beatrice Mariano della pro Patria Milano e nell'assalto dei quarti di finale ha battuto di una sola stoccata, in un assalto emozionante, la compagna di sala Maria Moisello che si è classificata 8^, ottenendo così il primo risultato in carriera dopo essersi avvicinata varie volte alla finale ad otto. Le altre



Maria Moisello - Sità Rapetti

cussine in gara erano Ottavia Paravella, Ginevra Rognoni, Francesca Bottana ed Enrica Carretta che hanno perso per entrare nelle prime sedici. Mentre ancora troppa agitazione non ha permesso ad Alessia Prospero di passare il primo turno eliminatorio. Il prossimo appuntamento agonistico sarà per Venerdì 16 a Parigi dove si svolgerà il prestigioso Challenge Monal di spada maschile assoluta, in pedana scenderà l'atleta cussino Juan José Alvarez di nazionalità guatemalteca in cerca di un pass per le Olimpiadi di Londra 2012.

Pallavolo maschile: i risultati

CLASSIFICA Serie D	punti
Volley Club Abbiategrasso	56
Adp Tigers	44
Dst Volley 89	43
ASD CUS Pavia	43
Tecnosuolo Casteggio	41
Volley Magenta	41
Pall. Gallarate	37
Motopark Ottobiano	33
Volley Lungavilla	29
Yaka Volley Malnate	27
Asd Bocconi Sport Team	26
Futura@cesano	19
Olympia Buccinasco	18
Olympia Dorno	16
Gonzaga Milano	14
Milano Team Volley 66	5

Serie D

Gonzaga Milano - Asd Cus Pavia 0-3 (17-25;14-25;19-25)

Ottima prestazione per i cussini di coach Villa-Pasi che mettono in mostra una buona pallavolo e si dimostrano nettamente superiori agli avversari. Cambia anche la classifica, ora sono terzi con 43 punti. La prossima partita sarà Sabato 17 Marzo alle ore 21.00 in casa contro il Milano Team Volley 66.

Under 16

Olimpia Dorno - Cus Pavia 0-3

I cussini di coach Bonizzoni vincono una partita fondamentale, conquistandosi così il secondo posto in classifica con 17 punti. Il campionato si chiuderà settimana prossima, con due partite in programma, venerdì 16 Marzo alle ore 19.00, in casa contro il Volley 2001 Garlasco e Sabato 17 Marzo alle ore 15.30 in trasferta contro il Centro Adolescere Voghera B.

1^ Divisione A - B turno di riposo

Under 14

Olimpia Dorno - Cus Pavia 3-0

Prossima partita Domenica 18 Marzo alle ore 16.00 in casa contro il Volley 2001 Garlasco.

Canottaggio: scia di successi a Monate. 9 ori, 3 argenti e 3 bronzi

La regata regionale di domenica apre la stagione agonistica con successo. Purtroppo la giornata non comincia con una vittoria: il due senza Junior di Caspani Roberto e Nidasio Gregorio si piazza in quinta posizione, mentre giunge sesto sul traguardo il singolo Junior maschile di Formenton Edoardo. La prima medaglia arriva con il doppio pesi leggeri di Matteo Amigoni e Danilo Nolli, è argento. Stessa forgiatura di medaglia anche per Daniele Zamboni nel singolo esordienti. Grande prestazione nel due senza senior dei leggeri Regalbutto e Vigentini che portano a casa un oro, come anche Mazzocchi e Bonacina nel due senza pesi leggeri.



Vigentini - Regalbutto

Purtroppo terzo posto per il neo cussino Smerghetto che, concorrendo per la seconda posizione nel singolo senior maschile, non vede la linea di traguardo e purtroppo si ferma prima. Nell'altra finale del singolo senior, Giorgio Maran chiude con un indiscusso primo posto con un margine di vantaggio di 3" sulla Canottieri Sebino. Nel singolo U23 Alessandro Bachecca conclude purtroppo con un quinto posto, finale difficile per la presenza di atleti di livello nazionale come Macario della Sebino e Matteo Mulas del CLT Terni, nonché atleta del College Universitario Federale Pavese, che chiude con un argento. Risultato non brillante anche per Giuseppe Alberti, terzo classificato nella gara del singolo U23. Dominano invece i cussini nel singolo pesi leggeri; nella prima finale vince il pirata Dario Del Vecchio su Matteo Mulas, del college, che è argento, risultato questo falsato da una piccola collisione tra i due equipaggi "pavesi", vedremo al prossimo incontro chi avrà la meglio. Gianluca Santi conquista l'oro, tagliando il traguardo 15" prima della Canottieri Milano che si piazza al secondo posto in una gara dove il risultato non è mai stato messo in discussione. Claudia Fascoli, l'unica donna della squadra, tiene alti i colori gialloblu portando a casa l'oro nel singolo senior femminile. È oro anche per il doppio senior di Alberti-Smerghetto, i due che volevano riscattarsi dalle gare della mattina in singolo. Podio cussino nella gara del doppio U23: al secondo posto Simone Molteni e Andrea Fois, al terzo posto Como e Del Prete. Un'altra medaglia di bronzo per il 4 di coppia senior composto da Fois, Molteni, Como e Del Prete. Seconda posizione per il 4 senza senior di Vigentini, Regalbutto, Bonacina e Mazzocchi che purtroppo non hanno potuto gareggiare con la loro barca per problemi tecnici, sicuramente nella prossima gara faranno di tutto per migliorare il piazzamento. Nella stessa gara, vince il cussino Giorgio Maran con il misto della Moltrasio con a bordo due atleti del college remiero universitario pavese, Marius Wurzel e Davide Tabacco. La giornata si è chiusa con la conquista dell'oro del 4 di coppia pesi leggeri di Gianluca Santi, Dario Del Vecchio, Danilo Nolli e il prodiere Matteo Amigoni. Il prossimo appuntamento del Cus Pavia è per il 18 marzo, quando l'ammiraglia pesi leggeri scenderà sulle acque londinesi del Tamigi con il numero di partenza 35 per disputare la Head Of The River Race 2012.

Purtroppo terzo posto per il neo cussino Smerghetto che, concorrendo per la seconda posizione nel singolo senior maschile, non vede la linea di traguardo e purtroppo si ferma prima. Nell'altra finale del singolo senior, Giorgio Maran chiude con un indiscusso primo posto con un margine di vantaggio di 3" sulla Canottieri Sebino. Nel singolo U23 Alessandro Bachecca conclude purtroppo con un quinto posto, finale difficile per la presenza di atleti di livello nazionale come Macario della Sebino e Matteo Mulas del CLT Terni, nonché atleta del College Universitario Federale Pavese, che chiude con un argento. Risultato non brillante anche per Giuseppe Alberti, terzo classificato nella gara del singolo U23. Dominano invece i cussini nel singolo pesi leggeri; nella prima finale vince il pirata Dario Del Vecchio su Matteo Mulas, del college, che è



Claudia Fascoli

Rugby serie C elite: torna alla vittoria

Ospitaletto - Cus Pavia 12-26

CUS Pavia che torna alla vittoria nella domenica pomeriggio di Ospitaletto con una prestazione che consacra la mischia pavese come una delle più forti ed organizzate del girone. Il caldo pomeriggio, il pubblico partecipe ed un manto erboso degno di apprezzamenti sono l'ideale cornice per un bel match di rugby. Gli ospiti partono forte andando ad installarsi nei primi minuti nei ventidue avversari ma non riuscendo a sfondare oltre la linea difensiva e dovendo, per tanto, tornare indietro senza apportare modifiche al tabellone segnati. La partita si infiamma letteralmente già alla metà del primo tempo quando l'arbitro ha il suo bel da fare a tenere a bada i bollenti spiriti da tutte e due le parti ed in seguito ad una bagarre a metà campo invita Sanguinetti a lasciare il campo da gioco per 10 minuti. In questa rovente atmosfera è Pavia a rinfrescarsi per prima portando 3 punti a casa alla mezzora; questo serve solo ad infiammare ulteriormente i padroni di casa che 5 minuti più tardi trovano la meta in mezzo ai pali con una bella penetrazione del rientrante Sanguinetti portando il risultato sul 7 a 3 che chiude la prima frazione di gioco. I primi minuti del secondo tempo vedono ancora Ospitaletto a condurre la partita ed affliggere un altro pesante colpo alla squadra gialloblu con un'altra meta, questa volta al largo, su un pallone recuperato da una ripartenza pavese, e schiacciato in meta dall'ala rossonera. Una squadra normale sarebbe capitolata in un baratro dopo questo uno-due da ko tecnico ma i ragazzi del CUS, come l'araba fenice, risorgono dalle proprie ceneri e trovano la forza di buttarsi in picchiata sull'avversario. Pavia riprende le redini del match grazie ad una mischia nettamente superiore in tutte le fasi e ben disciplinata, capace di portare a casa un'ingente quantità di calci di punizione tale da non permettere agli avversari di avere il possesso della palla. Torna la specialità della casa servita da un'equipe di otto rinomati chef: il drive avanzante da touche che porta in meta Negri per avvicinarsi ad un avversario che stava iniziando a calare. Ospitaletto logoro che barcolla e Pavia che incalza con la superiorità netta della mischia, è il leitmotiv dell'ultima mezzora di gioco nella quale i padroni di casa concedono troppi calci che Verona non si fa pregare a mettere in mezzo ai pali permettendo ai suoi di allungare nel punteggio. Alla mezzora Pavia doppia il capo di Buona Speranza con la miglior imbarcazione possibile, un bel drive con Cozzi al timone e Negri prontissimo a schiacciare l'ennesima



Nicola Cozzi

doppietta stagionale. Da segnalare la presenza di un nutrito fans club locale di Nicola Cozzi mai risparmiato di elogi da parte del capo ultras bresciano che da vita ad una decina di minuti di turpiloquio nei confronti del proprio "idolo rugbistico" da 10 anni a questa parte. Pavia è bravissima a restare disciplinato dinnanzi ad un avversario in rotta ed i precisi e profondi calci di spostamento di Maley e le puntali trasformazioni in punti di Verona, il Mercurio della pianura padana bravissimo a spostare le ali dai propri calzari alla palla per permetterle più agevolmente di raggiungere l'Olimpo in mezzo ai pali avversari, consacrano il punteggio sul 26 a 12 finale. Risultato importante per i ragazzi del tattico della perfida Albione che ritrova la vittoria e tiene il passo di Bergamo trionfante in Valle Camonica, teso a rendere il confronto diretto del primo aprile ancora più avvincente.

CLASSIFICA Serie C	punti
Bassa Bresciana	64
Union Milano	61
Bergamo	54
Varese	52
CUS PAVIA	51
Ospitaletto	41
Valle Camonica	31
Monza	31
Borgo Poncarale	27
Rho	25
San Mauro	20
Valtellina	-7

Rugby giovanile: vince solo l'under 12

Buona prestazione della **under 12** di Corridori che nel concentramento di Cologno Monzese riporta 2 vittorie ed una sconfitta mettendo in mostra un gioco convincente e proficuo che lascia ben sperare per il proseguo della stagione. Sconfitta la **under 16** dal Chicken Rozzano per 29-12 in un incontro che ha visto i gialloblù pavesi per lunghi tratti padroni del campo, i molti errori in fase realizzativa e la scarsa abitudine a gestire le partite punto a punto hanno impedito ai ragazzi di Magai di ottenere una meritata vittoria. Notevoli i progressi in fase difensiva anche se negli spazi allargati occorre ancora molto lavoro, la sensazione è comunque quella di aver imboccato la strada giusta. Delusione anche per la **under 20** sconfitta in casa dal Bergamo per 26-0, avversario sicuramente alla portata dei cussini che ha saputo sfruttare con estremo cinismo i gentili omaggi dei padroni di casa incapaci di sfruttare il grande possesso ed il predominio territoriale del primo tempo. La frenesia e la frustrazione per l'aver sbagliato calci facili in mezzo ai pali hanno innervosito più del dovuto il quindici pavese naufragato in un mediocre secondo tempo più incline alle polemiche che al gioco, peccato perché si è visto un passo indietro rispetto alle ultime positive prestazioni.

Pallavolo femminile: tutte le partite

Serie D

Cus Pavia-New Volley Vizzolo 3-0

Vittoria senza macchia per le atlete del Cus. Non si può dire che le ragazze di Coach Sacchi non siano in gran forma nonostante i diversi acciacchi mostrati durante la settimana. La gara di sabato è stata un riscatto dell'andata, infatti a Lodi le ragazze del Cus hanno disputato una brutta partita lasciandosi sfuggire tre punti importanti. Questa volta hanno giocato con la G maiuscola e non hanno permesso alle avversarie di prevalere. La classifica parla chiaro e non c'è dubbio che le nostre atlete stiano facendo un bel percorso

CLASSIFICA	punti
Cester & CO Rivanazzano	53
ASD Pall. Opera	45
Light Plast	43
Branchi	37
PF Bresso Progetto ABC	35
Polenghi Codogno	35
ASD CUS PAVIA	29
New Volley Vizzolo	25
Volley Pero	23
Pall.Pavia	20
Energiei PG	18
ASD AG Milano	16
Ferwash Visette	15
Properzi Volley	5

nonostante l'inizio traballante del campionato. La gara di questo sabato sarà molto dura: le ragazze affronteranno Opera, squadra posizionata tra le prime in classifica e difficile da battere. All'andata l'impresa è stata compiuta con successo, ma al ritorno cosa succederà? Vi aspettiamo per il tifo! Colgo l'occasione per ricordare che martedì scorso le universitarie pallavoliste convocate per i CNU hanno disputato una bella partita con il Cus Siena, terminata 3 a 1 per la squadra ospite. Martedì 20 marzo le nostre studiosse affronteranno il Cus Brescia fuori casa.

Terza Divisione Under

Cus Pavia-Pallavolo Pavia 3-0

Seconda Divisione

Cus Pavia-Gambolò 1-3

Under 16

Cus Pavia-Rivanazzano 0-3

CLASSIFICA Under 16	punti
Cologno Monzese	65
Union Milano	65
Dalmine	49
Elephant Gossolengo	43
Cesano Boscone	28
Rho	24
Seregno	22
Chicken Rozzano	16
Brianza	11
CUS PAVIA	6

CLASSIFICA Under 20	punti
Grande Milano	69
Union Milano	66
Monza	65
Bergamo	53
CUS PAVIA	39
Cernusco S.N	28
Rho	27
Elephant Gossolengo	24
Seregno	18
Valseriana	0

Under 13

Villanterio-Cus Pavia 3-0

Under 12

Cus Pavia-San Carlo 3-0

Atletica leggera: 43° Trofeo Ugo Frigerio



Splendida prestazione dei fratelli Giordano a Saronno sulla distanza di 5 Km. Manuel si è classificato al primo posto seguito dal gemello Marco.



Spazio Panathlon: a Salice il fair play finanziario

Piacevolissima serata quella dell'Intermeeting con il Rotary Club di Voghera. Forbita, chiaro e preparato l'oratore Ernesto Paolillo, Amministratore Delegato dell'Inter. Una bella sorpresa all'inizio, quando l'affluenza dei panathleti (circa 60) ha "doppiato" i soci rotariani. Una seconda sorpresa più tardi, nella Sala delle Ninfee, quando la temperatura è salita a

livelli tali da farci pensare che, in ossequio al posto dove ci trovavamo, quella più che una sala fosse una sauna. E' stato brillante il dottor Paolillo nell'espone il perché del provvedimento UE-FA, il famigerato "Fair Play finanziario nelle società di calcio" e devo dire anche non eccessivamente tecnico, tanto da rendere l'esposizione delle aride cifre quasi piacevole. Abbiamo sentito parlare del calcio come industria, dei milioni e dei miliardi che girano nel mondo del pallone, ma mai un accenno al Fair Play vero, quello che interessa le persone e non le tasche. Secondo il dott. Paolillo lo stato di salute del Calcio di serie A è davvero precario: le società hanno 285 milioni di euro di deficit nel 2011, quasi cento in più del 2010, e 1550 milioni di debiti totali a fronte di un fatturato di 1600. Da ciò scaturisce un'amara verità: il calcio italiano è tecnicamente in bancarotta. In particolare due affermazioni sono state rilevanti: la prima riguardante l'aliquota per l'acquisto dei giocatori stranieri che è più alta in Italia che in Spagna e la seconda che i progetti di costruzione degli stadi milanesi sono fermi in attesa che lo Stato vari una legge per il finanziamento di tali opere. Mi spiace che sia io, interista, a contestare quanto dice il dirigente amministrativo di più alto grado dello staff nerazzurro, ma non credo di dire cose assurde affermando che lo Stato non può, soprattutto in un momento di crisi come quello attuale, recedere da comportamenti rigorosi nei confronti delle società sportive di calcio, così come non recede nei confronti delle altre discipline olimpiche e dei normali cittadini. La seconda affermazione riguardante gli stadi mi fa sorridere: Ma perché la Juve ha potuto costruirsi lo stadio mettendo "in proprio" i soldoni necessari, mentre le squadre milanesi dovrebbero attendere la legge? ...forse per usufruire delle prebende statali? E poi vi immaginate la città di Milano con tre stadi faraonici, ...che ne faremo di S. Siro...dovremo forse demolirlo?



Il dott. Ernesto Paolillo, il medico sociale dell'Inter
dott. Franco Combi ed il dott. Franco Benazzo

Angelo Porcaro

Trofeo dei Collegi: al via la pallavolo femminile e il calcio a 11

Undici squadre per circa centotrentacinque iscritti in totale: è il torneo di pallavolo femminile dei collegi universitari pavese che ha preso il via alla palestra del Cus Pavia di via Bassi al Cravino per concludersi con le finali il 18 aprile 2012, dopo la bellezza di 29 partite. Due sono i gironi in cui i collegi sono stati divisi: da una parte ci sono Cardano, Ghislieri, Griziotti, Maino, Marianum e Nuovo, dall'altra ci sono Golgi, Borromeo, Castiglioni, S.Caterina e Valla. Sono invece 12 le squadre iscritte la torneo di calcio a 11 maschile divise in 2 gironi. Si ricorda che la corsa campestre è stata fissata per **mercoledì 21 marzo presso il Campo Sportivo Cravino; alle ore 15.30 avrà inizio la gara femminile, a seguire quella maschile.** Scadenza iscrizioni venerdì 16 marzo ore 12.00. Tutti i risultati sono disponibili sul sito www.cuspavia.it alla voce Tornei – Trofeo dei Collegi.



E' iniziato come ogni anno il Torneo di calcio a 11 intercollegiale! Myagonism.com - the Social Netsporting - grazie al CUS Pavia è il supporto gestionale ufficiale per le statistiche sportive e atletiche dei collegiali che si stanno già iscrivendo numerosi. La classifica marcatori e le valutazioni saranno fornite in base ai dati del sito. In bocca al lupo ai collegiali e che vinca il migliore!

clicca su www.myagonism.com

Paolo Raineri

Appuntamenti sportivi

La **Pallavolo** sarà impegnata sabato 17 marzo con i ragazzi della **Under 16** a Voghera, la **Serie D maschile** giocherà in casa contro Milano Team Volley, la **Serie D femminile** sarà impegnata a Milano contro l'AG Milano. Infine Domenica 18 partita in casa per la **Under 18** Maschile contro il Garlasco. Domenica due partite fuori casa pure per il **Rugby** la **Under 16** si impegnerà a Velate, la **Under 18** a Monza. Domenica la **Canoa** sarà a San Giorgio di Nogaro alla caccia dei primi Titoli Italiani della Stagione nelle specialità della Marathon, il **Canottaggio** scenderà in acqua a Monate per la gara regionale allievi e cadetti.

CUS Pavia NEWS

Bollettino settimanale di informazione sportiva a cura del C.U.S. Pavia diffuso via Internet

Direttore responsabile: Fabio Liberali

Vietata la riproduzione anche parziale se non autorizzata